

Numéro d'évènement (dossier)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Je suis l'enquêteur \_\_\_\_\_ de la Commission d'enquête sur l'octroi et la gestion des contrats publics dans l'industrie de la construction.

Je suis en compagnie de l'enquêteur \_\_\_\_\_ aussi de la Commission ainsi qu'en présence de \_\_\_\_\_

Madame, Monsieur, \_\_\_\_\_, vous êtes présentement avec nous de façon libre et volontaire pour nous informer de faits qui sont à votre connaissance relativement à:

\_\_\_\_\_

Il est entendu que vous n'êtes pas détenu(e) ni arrêté(e). Toute déclaration que vous nous donnerez ne pourra servir de preuve contre vous dans toute poursuite civile, pénale ou criminelle.

PROFIL DE MARTIN DUMONT

Nom : Martin DUMONT

Autre nom : Yves-Martin DUMONT

DDN :

Occupation : Chef, Relations avec les intervenants & Accès aux patients (Programmes fédéraux)- Sanofi

Adresse domicile :

Tél. : cell : 514--0223

Tél. rés. : 514-5753

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)											

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Formation académique

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

<div></div>
Date (a-m-j)
<div></div>
Matricule
<div></div>
Matricule

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)							
Matricule							
Matricule							

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)											

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) [REDACTED]
---------------	------------------	---

[REDACTED]

[REDACTED]

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)											
Matricule											
Matricule											

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)						
Matricule						
Matricule						

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)						
Matricule						
Matricule						

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)											

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)					
Matricule					
Matricule					

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) [REDACTED]
---------------	------------------	---

[REDACTED]

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)					
Matricule					
[REDACTED]					
Matricule					



DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) 
---------------	------------------	-------------------------------



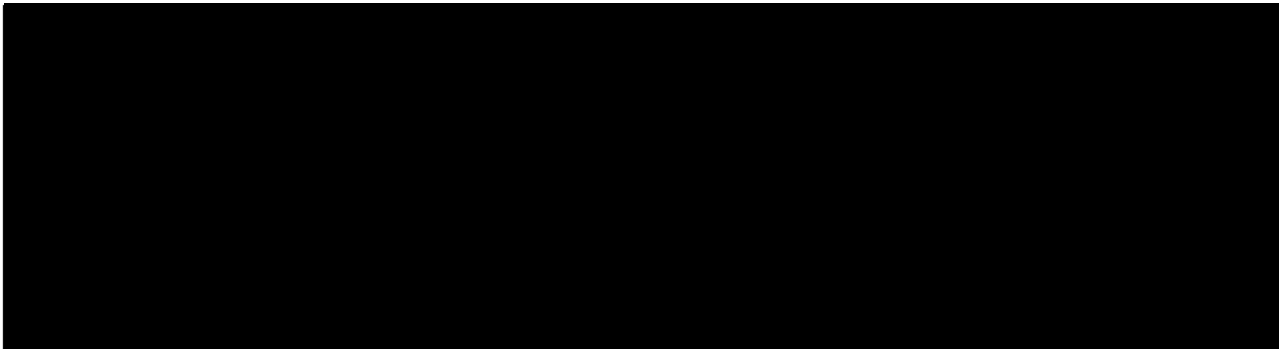
Le coffre-fort

43. La seule façon de voir le coffre-fort était lorsque tu étais dans le bureau de Bernard TRÉPANIER parce que ce dernier t'invitait pour parler. Le coffre-fort était situé derrière le bureau (meuble) de TRÉPANIER, le long du mur, à côté de la chaise de TRÉPANIER.

*c'est en 2005*

*Je ne suis pas sûr  
que c'est à ce moment*

44. Après l'évènement au Plateau-Mont-Royal en septembre 2004, Bernard TRÉPANIER a demandé l'aide de Martin DUMONT à la permanence d'UNION MONTRÉAL. TRÉPANIER a demandé à DUMONT de fermer la porte de son (TRÉPANIER) bureau. TRÉPANIER lui a dit alors dit : « Martin il faut que tu m'aides à fermer la porte du coffre-fort ». TRÉPANIER a ouvert la porte du coffre-fort et DUMONT y a vu plein d'argent, des billets de 20\$, 50\$, 100\$ et 1000\$.



48. TRÉPANIER et DUMONT ont dû forcer à deux pour réussir à fermer le coffre-fort.

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	Signature
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	Signature
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) [redacted]
---------------	------------------	---

49. Deux semaines, après l'incident avec le coffre-fort, deux adjointes se sont confiées à DUMONT. Elles lui ont dit que Bernard TRÉPANIÉ leur avait demandé d'entrer dans son bureau, qu'il avait fermé les stores verticaux et qu'il leur avait demandé de compter l'argent. DUMONT a dit à ces adjointes : « L'argent de l'évènement d'hier soir? » Elles ont répondu par la négative. Elles lui ont dit qu'elles ont compté un total de 850 000 \$ en billet de 20\$, de 50\$, de 100\$ et de 1000\$.

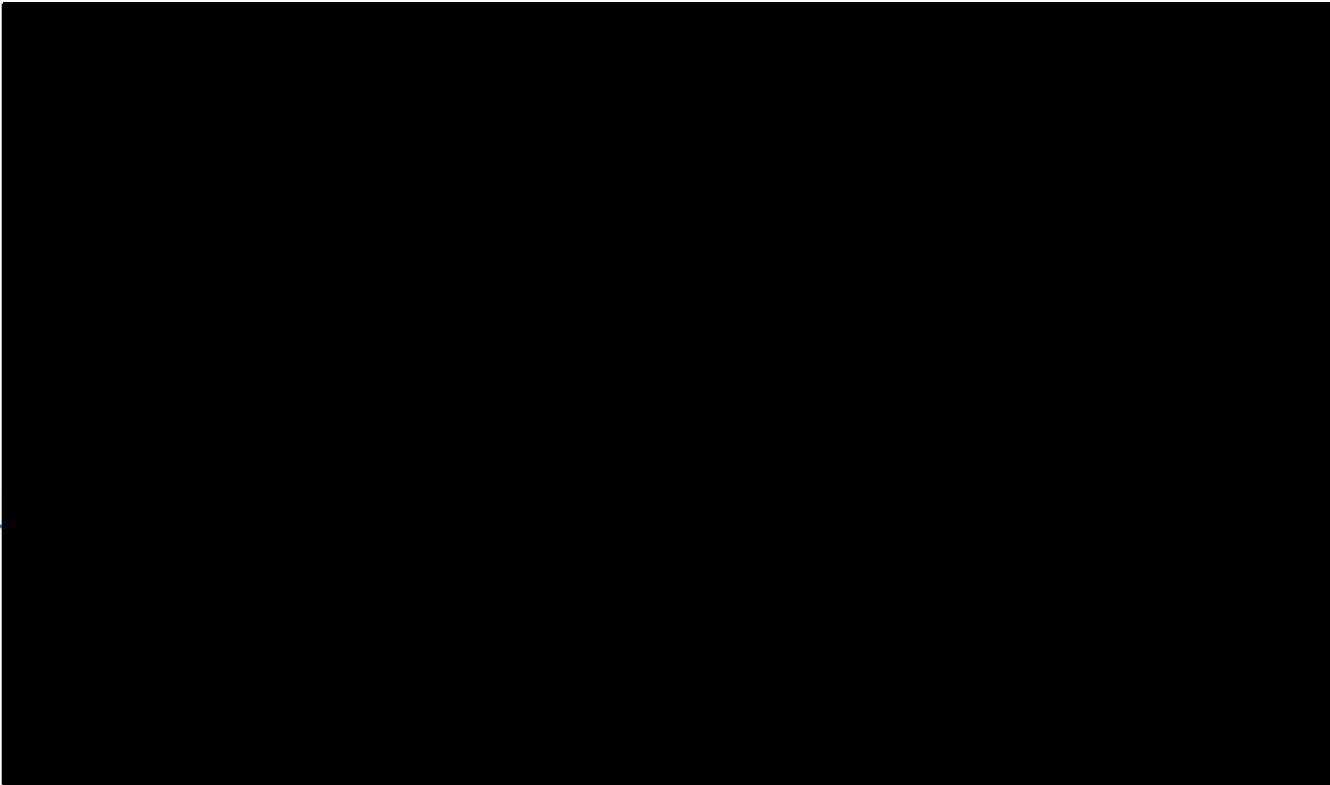
juste dit  
2 adjointes  
pour protéger  
leurs identités

50. Elles ont compté l'argent mais l'argent n'entrait pas dans le coffre-fort. Il y en avait trop.

Pas les adjointes, moi

51. Les deux adjointes ont dit à Martin DUMONT qu'elles ont proposé à Bernard TRÉPANIÉ de s'acheter un nouveau coffre-fort plus gros et une machine à compter les billets. Elles ont dit à TRÉPANIÉ ne plus vouloir compter l'argent.

52. Martin DUMONT a vu, dans la semaine après la conversation avec ses deux collègues, il y a un coffre-fort plus gros qui est venu remplacer l'ancien coffre-fort. Le nouveau coffre-fort avait peut-être 3' de hauteur. Il y avait également une machine à compter les billets.



Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	Signature
Nom de l'enquêteur	
Yves Beaulieu	Signature
Nom de l'enquêteur	

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)						
Matricule						
Matricule						

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)											

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

71. Donc, Martin DUMONT remplissait les feuilles de temps des téléphonistes et remettait ça à Bernard TRÉPANIER. Bernard TRÉPANIER revenait ensuite avec des enveloppes cachetées, une enveloppe par téléphoniste avec leur nom inscrit sur l'enveloppe.

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)					
Matricule					
Matricule					

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

DUMONT donnait les enveloppes aux téléphonistes. Il peut dire qu'il y avait certaines enveloppes plus épaisses que d'autres mais ne sait pas s'il s'agissait d'argent comptant ou de chèques.

73. Pour faire le pointage téléphonique, Bernard TRÉPANIÉ a remis à Martin DUMON une boîte de téléphone cellulaire ROGERS. Les téléphones étaient fournis par un contact de Bernard TRÉPANIÉ à Terrebonne. Il n'y avait aucune contrainte au niveau des minutes et de la période de la journée où les appels étaient effectués.

Activités de financement pour l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)							
Matricule							
Matricule							

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) 
---------------	------------------	-------------------------------



80. DUMONT a finalement suivi MILIOTO dans les toilettes. MILIOTO lui a demandé de se mettre devant l'urinoir. MILIOTO s'est mis devant l'autre urinoir et il a transmis une enveloppe à DUMONT. MILIOTO lui a dit : « Ça, c'est mes billets pour ce soir. » DUMONT, en voyant l'épaisseur de l'enveloppe de 1½ " dit : « Il n'y a pas 300 billets là-dedans ». MILIOTO lui a répondu : « Non, il y a de l'argent ».

81. Suite à ça, d'autres personnes ont demandé à Martin DUMONT « d'aller pisser » avec lui. Il y est allé et il a reçu d'autres enveloppes.

82. Il ne se souvient pas du nom des autres personnes qui lui ont donné des enveloppes. Il croit qu'il a reçu un total de trois (3) enveloppes. Il se rappelle qu'il y avait un autre entrepreneur en construction d'origine italienne qui lui a demandé « d'aller pisser ». Il se rappelle qu'il y avait aussi un francophone qui se disait entrepreneur qui lui a remis une enveloppe.

83. À un certain moment, il est allé voir Bernard TRÉPANIER, lui a donné les enveloppes récoltées et a dit à TRÉPANIER : « Prends ça, c'est pas vrai que c'est moi qui va faire cette job là. ».

84. Lorsque DUMONT, TRÉPANIER était occupé à recevoir d'autres enveloppes. TRÉPANIER se tenait près de l'entrée principale.



Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j)
---------------	------------------	---------------------------

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)				
Matricule				
Matricule				



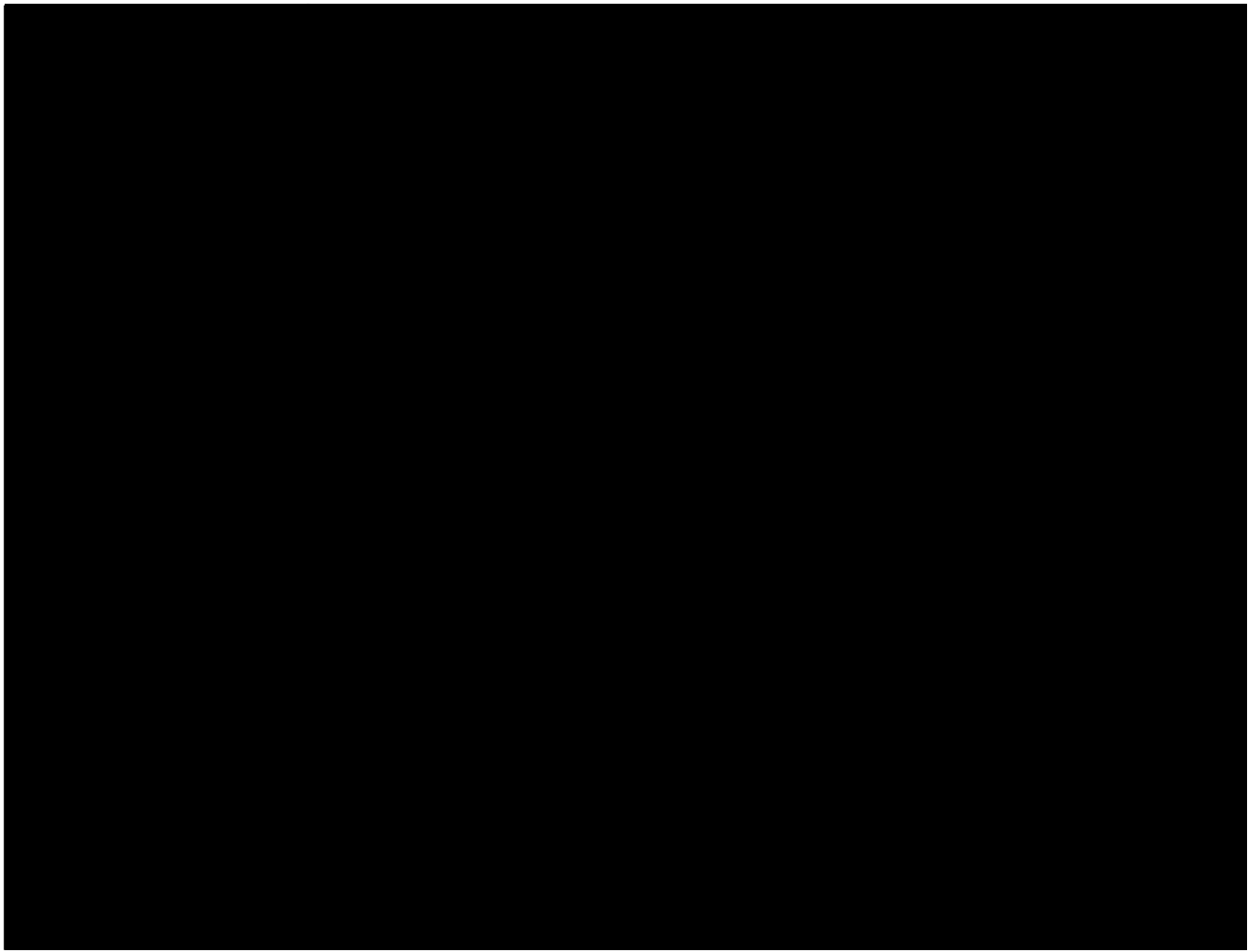
DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) [REDACTED]
---------------	------------------	---

se valait  
21000\$  
Préciser

101. Marc DESCHAMPS est venu au local électoral et Martin DUMONT lui a demandé : « Marc, est-ce que je suis dans la merde? Je suis l'organisateur électoral et je ne sais pas ce que je peux dépenser, ce qu'il me reste. » DESCHAMPS qui était assis dans un bureau avec des documents devant lui, a montré un des documents devant lui où il y avait deux colonnes. DESCHAMPS lui dit qu'il y avait deux colonnes, la « colonne officielle » et la « vraie colonne ». En bas des colonnes, il y avait les totaux. En bas de la « colonne officielle » DUMONT dit avoir vu le montant d'environ 50 000 \$. En bas de l'autre colonne, la « vraie colonne », DUMONT a vu un montant d'environ 90 000 \$. Il a demandé à DESCHAMPS c'était quoi ces chiffres là et DESCHAMPS lui a dit que le 50 000 \$ était ce qu'ils pouvaient dépenser et le 90 000 \$ ce qu'ils allaient dépenser. DUMONT lui a demandé comment ils allaient s'arranger parce qu'ils étaient 40 000 \$ au-dessus et DESCHAMPS lui a dit « Inquiète-toi pas ». Cette rencontre a eu lieu un jour de la semaine en décembre 2004, dans la dernière partie de la campagne, en fin d'après-midi car il commençait à faire noir.



Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)											

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) [REDACTED]
---------------	------------------	---

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)					
Matricule					
Matricule					

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

## DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) [REDACTED]
---------------	------------------	---

120. Il a vu Nick MILIOTO de MIVELA, qu'il nomme Monsieur Trottoir, à deux reprises dans les bureaux du maire d'arrondissement, Cosmo MACIOCIA. La première fois qu'il l'a vu était en 2006, MILIOTO sortait du bureau de MACIOCIA. DUMONT et MILIOTO se sont salués. C'est la troisième fois que DUMONT et MILIOTO se rencontraient.

121. Carmella CASACALENDA était l'adjointe du maire d'arrondissement MACIOCIA.

122. À un certain moment, il y a eu un appel d'offres pour des trottoirs dans le district Rivière-des-Prairies de l'arrondissement Pointe-aux-Trembles-Rivière-des-Prairies. DUMONT constate qu'il n'y pas beaucoup de soumissionnaires et en faisant quelques recherches il constate que ces toujours les mêmes soumissionnaires pour les appels d'offres de cette nature. Il constate que « Monsieur Trottoir » revient souvent. Il commence à poser des questions ~~et fait état de sa pensée à Carmella CASACALENDA~~. Il appelle ensuite Gaétan BÉGIN, directeur des travaux publics de l'arrondissement, et Laurent GRAVEL de l'arrondissement pour leur poser des questions. DUMONT croyait faire son travail.

123. Vers mai-juin 2007, après les questions de DUMONT sur les trottoirs, Nick MILIOTO se présente aux bureaux du maire d'arrondissement MACIOCIA. Il avait amené le café pour Carmella CASALENDA et discutait avec cette dernière. La porte du bureau de DUMONT était ouverte, il dit d'ailleurs que sa porte est toujours ouverte. MILIOTO est entré dans le bureau de DUMONT et a fermé la porte. MILIOTO lui a dit : « Tu poses beaucoup de questions mon jeune. Tu sais, des fondations de trottoirs c'est très épais et c'est très profond. » DUMONT s'est levé, il a ouvert la porte et a dit à Carmella CASALENDA : « ~~Carmella, ce monsieur-là vient de me menacer, il faut qu'il sorte~~ ». MILIOTO est sorti. Selon DUMONT, MILIOTO était très courtois dans ses menaces. Il lui a même souhaité bonne journée en quittant.

→ Ajout : " Il ne faudrait pas que tu te retrouves dans mes fondations".

124. DUMONT a pris la journée parce qu'il en était ébranlé. Il se dit encore ébranlé aujourd'hui.

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

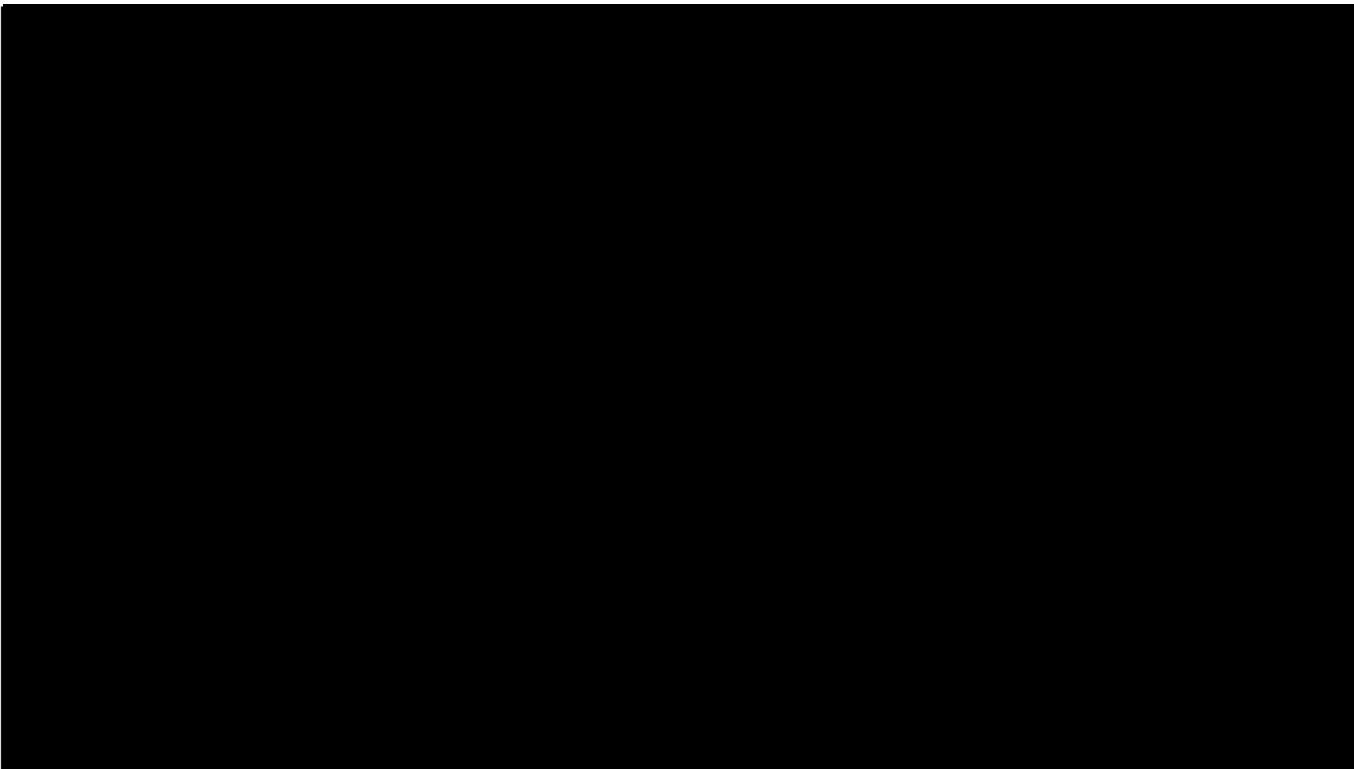
Date (a-m-j)
Matricule
1201
Matricule

DÉCLARATION

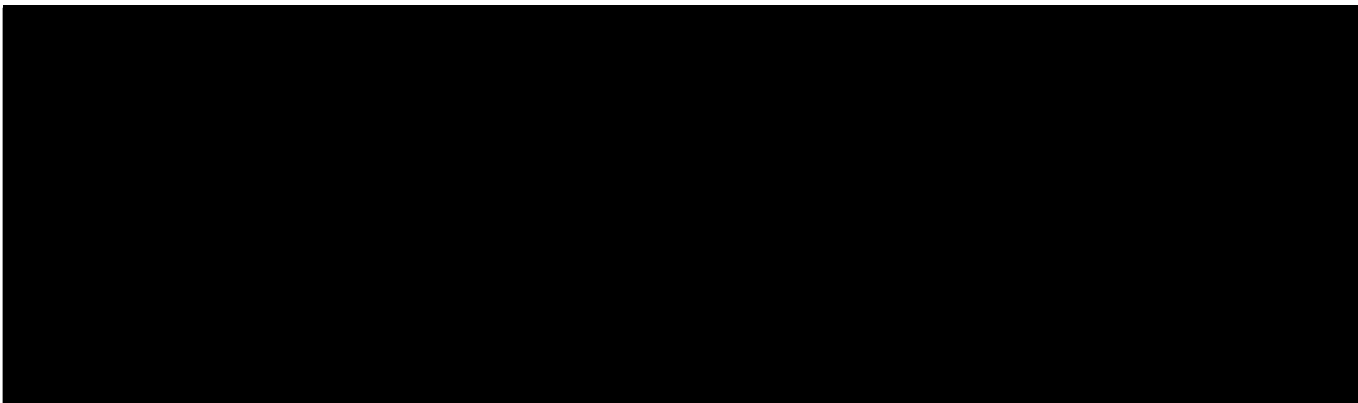
Numéro d'évènement (dossier)									

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) [REDACTED]
---------------	------------------	---

125. Il n'en a jamais parlé à Cosmo MACIOCIA et il n'a jamais fait de plainte à la police.
126. Il a commencé à se chercher un autre emploi à partir de cet incident et est allé travailler au fédéral.



130. Il avoue avoir joint VISION MONTRÉAL parce qu'il voulait notamment se venger d'UNION MONTRÉAL. *Pas ma motivation première, je me devais de travailler.* [REDACTED]



Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)
Matricule
Matricule

DÉCLARATION

Número d'évènement (dossier)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)							
Matricule							
Matricule							

DÉCLARATION

Numéro d'évènement (dossier)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Nom Dumont	Prénom Martin	Date de naissance (a-m-j) <div></div>
---------------	------------------	--

Signature du déclarant	
Jonathan Légaré	
Nom de l'enquêteur	Signature
Yves Beaulieu	
Nom de l'enquêteur	Signature

Date (a-m-j)					
Matricule					
Matricule					